



Betjeningsvejledning X10



Original betjeningsvejledning

Læs betjeningsvejledningen, inden du tager maskinen i brug.

sv

no

da

fi

Din X10

Betjeningselementer	100
Vigtige henvisninger	102
Korrekt brug	102
Sikkerhed	102
1 Før ibrugtagning og opstart	106
JURA på internettet	106
Betjening via touchscreen-display	106
Opstilling af maskinen	106
Påfyldning af bønnebeholderen	107
Undersøgelse af vandets hårdhed	107
Første opstart	107
Tilslutning af mælk	109
Indstillinger udført af JURA-serviceteknikeren	109
Tilslutning af tilbehør (via trådløs forbindelse)	110
2 Tilberedning	111
Muligheder for tilberedning	111
Tilberedning af kaffespecialiteter	112
Tilberedning af to kaffespecialiteter	113
Tilberedning af kaffespecialiteter med mælk	113
Dobbelt espresso	114
Caffè Barista og Lungo Barista	114
Indstilling af kværnen	114
Varmt vand	115
3 Daglig drift	116
Påfyldning af vandtanken	116
Tænd maskinen	116
Daglig service	116
Regelmæssig service	117
Sluk maskinen	118
4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen	119
Produktindstillinger	120
Tilpasning af produktindstillinger	120
Automatisk slukning	122
Energisparefunktion	123
Spærring og frigivelse af funktioner	123
Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling	124
Enhed vandmængde	124
Displaylysstyrke	125
Justering af vandets hårdhed	125
Sprog	126
Tilpasning af startskærm	127

5	Vedligeholdelse	128
	Skylning af maskinen	128
	Automatisk mælkesystem-skylning	128
	Rensning af mælkesystemet	129
	Adskillelse og skylning af kombiudløbet	130
	Isætning/udskiftning af filter	131
	Rensning af maskinen	132
	Afkalkning af maskinen	133
	Rensning af bønnebeholderen	135
	Afkalkning af vandtanken	136
6	Meddelelser på displayet	137
7	Løsning af problemer	138
8	Transport og miljørigtig bortskaffelse	139
	Transport / tømning af system	139
	Bortskaffelse	139
9	Tekniske data	140
10	Indeks	141
11	JURA-kontakt / Juridiske informationer	144

Symbolbeskrivelse

Advarsler

	ADVARSEL	Vær altid opmærksom på informationer, der er markeret med FORSIGTIG
	FORSIGTIG	eller ADVARSEL og advarselspiktogram. ADVARSEL henviser til mulige alvorlige kvæstelser, FORSIGTIG henviser til mulige lettere kvæstelser.
	FORSIGTIG	FORSIGTIG henviser til forhold, der kan føre til beskadigelse af maskinen.

Anvendte symboler

	Opfordring til handling	Her opfordres du til en handling.
	Anvisninger og tips	så du kan betjene din X10 espressomaskine endnu nemmere.
	Displayvisning	

sv

no

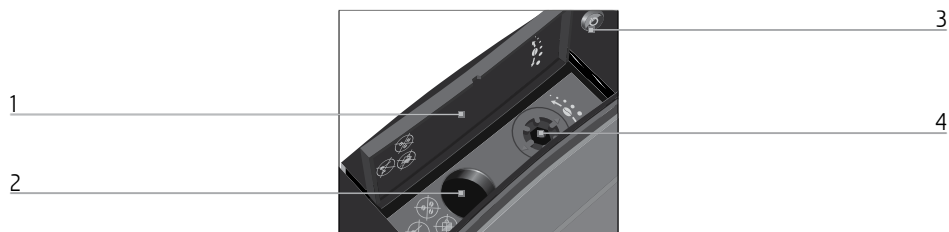
da

fi

Betjeningsselementer

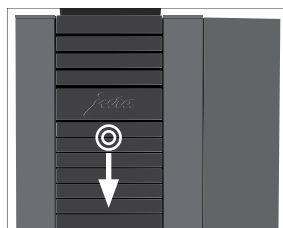


- | | | | |
|---|---|----|----------------------------|
| 1 | Bønnebeholder med aromalåg (kan aflåses) | 7 | Touchscreen-display |
| 2 | Låg til vandtank (kan aflåses) | 8 | Højdejusterbart kombiudløb |
| 3 | Vandtank | 9 | Indsats til restvandbakke |
| 4 | Varmtvandsudløb | 10 | Rist |
| 5 | Strømkabel (fast tilsluttet eller stikbar)
(maskinens bagside) | 11 | Restvandbakke |
| 6 | Kaffegrumsbeholder | | |



- | | | | |
|---|----------------------------------|---|--|
| 1 | Låg | 3 | Tænd/sluk-knap  |
| 2 | Påfyldningstragt til rensetablet | 4 | Drejehjul til indstilling af kværn |

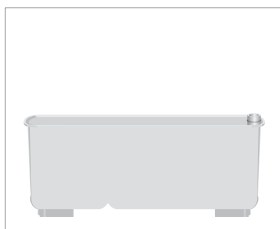
Maskinens bagside: Interface stik til JURA Smart Connect



Tilbehør



Nøgle til aromabeskyttelseslåg, låg til vandtank og drejehjul til indstilling af kværn



Beholder til mælkesystemrens

sv

no

da

fi

Vigtige henvisninger

Korrekt brug

Denne maskine er beregnet til brug af fagfolk eller uddannet personale i butikker, inden for den lette industri og i virksomheder eller til kommerciel anvendelse af lægfolk. Den er udelukkende beregnet til kaffetilberedning og til opvarmning af mælk og vand. Enhver anden brug gælder som ikke-korrekt. JURA Elektroapparate AG hæfter ikke for følger af ikke-korrekt brug.

Læs denne betjeningsvejledning helt, inden maskinen tages i brug, og følg den altid. For skader og mangler, der opstår pga. manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning, ydes ingen garanti. Opbevar denne betjeningsvejledning i nærheden af maskinen, og videregiv den til alle andre brugere.

X10 må kun anvendes af instruerede personer. Lægfolk må ikke anvende maskinen uden opsyn.

Sikkerhed



Læs de følgende vigtige sikkerhedsråd og følg dem.

På denne måde forebygges livsfare som følge af strømstød:

- Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømkabel.
- Afbryd strømforsyningen straks ved tegn på beskadigelse, f.eks. brændt lugt og kontakt JURA-service.
- Ved maskiner med fast tilsluttet strømkabel: Hvis denne maskines strømkabel er beskadiget, skal det repareres enten hos JURA eller en autoriseret JURA-servicepartner.
- Ved maskiner med stikbart strømkabel: Hvis denne maskines strømkabel er beskadiget,

skal det udskiftes med et specielt strømkabel, som du kan få direkte hos JURA eller en autoriseret JURA-servicepartner.

- Sørg for at X10 og strømkablet ikke befinder sig i nærheden af varme overflader.
- Sørg for at strømkablet ikke kommer i klemme eller slides på skarpe kanter.
- Prøv aldrig at åbne eller reparere maskinen selv. Foretag ingen ændringer på maskinen, der ikke er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Maskinen indeholder strømførende dele. Efter åbningen består livsfare. Reparationer må kun udføres af autoriserede JURA-servicepartnere og med de originale reserve- og tilbehørsdele.
- For at skille maskinen helt og sikkert fra strømmen, skal du først slukke X10 med tænd/sluk-knappen . Tag derefter el-stikket ud af stikdåsen.

Risiko for skoldning og forbrænding på udløbene:

- Stil maskinen så den er uden for børns rækkevidde.
- Rør ikke varme dele. Brug de greb, der er beregnet hertil.
- Sørg for at kombiudløbet er monteret rigtigt og rent. Dele kan løsne sig herfra, hvis de ikke er monteret korrekt eller er tilstoppede. Der er fare for indtagelse.

En beskadiget maskine er ikke sikker og kan medføre kvæstelser og brand. For at forebygge skader og dermed mulige farer for kvæstelser eller brande:

- Lad aldrig strømkablet hænge løst nedad. Personer kan muligvis falde over strømkablet, eller det kan blive beskadiget.

sv

no

da

fi

- Beskyt X10 mod vejrpåvirkninger som regn, frost og direkte sollys.
- Læg aldrig X10, strømkablet eller kontakterne i vand.
- Sæt ikke X10 og de enkelte dele i opvaskemaskinen.
- Sluk X10 med tænd/sluk-knappen  før du rengør den. Tør altid X10 af med en fugtig (aldrig en våd klud) og beskyt maskinen mod sprøjtevand.
- Anvend ikke alkaliske rengøringsmidler, men kun en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Tilslut kun maskinen til strømspændingen i henhold til typeskiltet. Typeskiltet er anbragt på undersiden af din X10. Du kan finde yderligere tekniske data i denne betjeningsvejledning (se kapitel 9 »Tekniske data«).
- Tilslut X10 direkte til en husholdningsstikdåse. Ved brug af dobbelte stikdåser eller forlængerkabler er der fare for overophedning.
- Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter. Produkter, som JURA ikke udtrykkeligt har anbefalet, kan beskadige maskinen.
- Anvend ikke kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer eller som er karamelliserede.
- Påfyld udelukkende rent, koldt vand i vandtanken.
- Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen , hvis der ikke er nogen til stede i længere tid, og træk el-stikket ud af el-stikdåsen.
- Børn må ikke udføre rensning og vedligeholdelse uden opsyn af en ansvarlig person.

- Børn må ikke lege med maskinen.
- Hold børn under otte år på afstand af maskinen eller hold altid opsyn med dem.
- Børn over 8 år må kun betjene maskinen uden opsyn, hvis de er oplyst om maskinens sikre brug. Børn skal kunne opfatte og forstå mulige farer af en forkert betjening.

Personer, herunder også børn, der som følge af deres

- fysiske, sensoriske eller mentale evner eller
- uerfarenhed og manglende viden

ikke er i stand til at betjene maskinen på en sikker måde, må ikke benytte maskinen uden opsyn eller instruktion fra en ansvarlig person.

Sikkerhed ved håndtering af filterpatronen CLARIS Pro Smart:

- Filterpatronerne skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar filterpatronerne tørt og i lukket emballage.
- Beskyt filterpatronen mod varme og direkte sollys.
- Beskadigede filterpatroner må ikke anvendes.
- Åbn ingen filterpatroner.

sv

no

da

fi

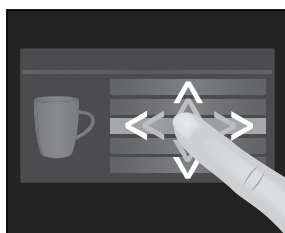
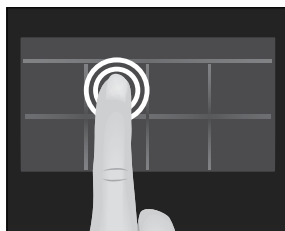
1 Før ibrugtagning og opstart

JURA på internettet

Besøg os på internettet. På JURA-hjemmesiden (www.jura.com) kan du downloade en **kort vejledning** til din maskine. Derudover finder du relevante og aktuelle informationer vedrørende din X10 og om hele kaffetemaet.

Hvis du har brug for hjælp ved betjeningen af din maskine, kan du finde hjælp under www.jura.com/service.

Betjening via touchscreen-display



Din X10 har et touchscreen-display, som kan betjenes intuitivt ved berøring med en finger. Der skelnes i den forbindelse mellem to betjeningsmuligheder:

■ Tryk

Tryk på displayet med en finger for eksempel for at starte en kaffetilberedning eller at foretage forskellige indstillinger i programmeringsfunktionen.

■ Stryg

Stryg med en finger over displayet fra venstre mod højre eller oppefra og ned (eller omvendt). Sådan kan du for eksempel vælge en af kaffespecialiteterne i rondel-displayet eller skifte mellem programpunkterne i programmeringsfunktionen.

Opstilling af maskinen



Vær ved opstilling af din X10 opmærksom på følgende punkter:

- Placer X10 på en vandret flade, der kan tåle vand (højde min. 80 cm).
- Vælg opstillingsstedet for X10, så den er beskyttet mod overophedning. Vær opmærksom på, at ventilationsslidserne ikke må være dækket til.

Påfyldning af bønnebeholderen

Aromabeskyttelseslåget på bønnebeholderen kan aflåses (nøgle inkluderet i leveringsomfanget).

FORSIGTIG

Kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer (f.eks. sukker) samt kværnet og frysetørret kaffe skader kværnen.

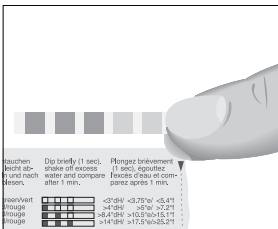
- ▶ Påfyld udelukkende ristede kaffebønner uden efterbehandling i bønnebeholderen.

- ▶ Fjern aromabeskyttelseslåget.
- ▶ Fjern snavs eller fremmedlegemer, der eventuelt befinder sig i bønnebeholderen.
- ▶ Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

Undersøgelse af vandets hårdhed

Før ibrugtagning skal du indstille vandets hårdhed. Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, kan du undersøge denne. Anvend hertil Aquadur®-teststrimlerne som medfølger.

- ▶ Hold teststrimlen kort (1 sekund) under rindende vand. Ryst vandet af.
- ▶ Vent ca. 1 minut.
- ▶ Aflæs vandets hårdhedsgrad ved hjælp af farverne på Aquadur®-teststrimlen og beskrivelsen på emballagen.



Første opstart

⚠ ADVARSEL

Livsfare som følge af strømstød ved drift med beskadiget strømkabel.

- ▶ Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømkabel.

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

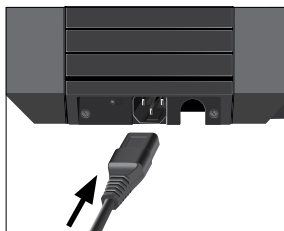
- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.

sv

no

da

fi



Forudsætning: Bønnebeholderen er fyldt.

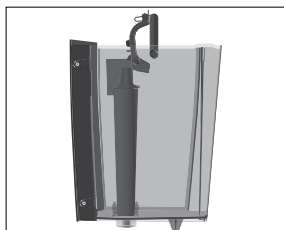
- ▶ Ved maskiner med **stikbart** strømkabel: Forbind strømkablet med maskinen.
- ▶ Sæt el-stikket i en el-stikdåse.
- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde X10.
»Sprachauswahl« / »Deutsch«

i For at vise flere sprog skal du stryge over valglisten med en finger oppefra og ned (eller omvendt), indtil der er fokuseret på det ønskede sprog (f.eks. »Dansk«).

- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt for at bekræfte indstillingen.
»Vandets hårdhed«

i Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, skal du undersøge denne (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Undersøgelse af vandets hårdhed«).

- ▶ Stryg over displayet for at ændre indstillingen af vandets hårdhed, f.eks. til »25 °dH«.
- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»Indsæt filter.«
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Klap filterholderen op.
- ▶ Sæt filterpatronen ind i vandtanken med et let tryk.
- ▶ Luk filterholderen. Den går hørbart i hak.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.



i Maskinen registrerer automatisk, at du lige har isat filterpatronen.

»Brug filter« / »Gemt«

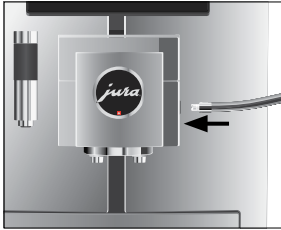
»Filteret skylles.«, vandet løber direkte ned i restvandbakken.
Filterskylningen stopper automatisk.

»Systemet fyldes.«, systemet fyldes med vand.

»Tøm drypbakken«

- Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
»Maskinen skylles.«, systemet skylles.
Skyllingen stopper automatisk. Din X10 er nu klar til brug.
- i** Hvis filteret er aktivt, vises det foroven på displayet med et blå filtersymbol.

Tilslutning af mælk



Din X10 serverer finporet, cremet og mildt mælkeskum med perfekt konsistens. Hovedkriteriet for opskumning af mælken er en mælketemperatur på 4–8 °C. Vi anbefaler derfor, at du bruger en mælkekøler fra JURA.

- Tilslut mælkeslangen til kombiudløbet.
- Forbind den anden ende af mælkeslangen med en mælkebeholder eller en mælkekøler.

Indstillinger udført af JURA-serviceteknikeren

Din JURA-autoriserede servicetekniker kan tildele forskellige koder. For hver kode kan de programpunkter, der er tilgængelige eller spærrede, defineres. Hver enkelt kode giver adgang til forskellige funktioner. På den måde kan det for eksempel defineres, at udløsning af vedligeholdelsesprogrammer er spærret ved hjælp af en kode.

Endvidere kan du få følgende, ekstra tilbehør til din X10 hos din JURA-servicepartner:

- Kaffegrumsudkaster-/restvandsafløb-sæt
- Vandtilslutningskit

sv

no

da

fi

Tilslutning af tilbehør (via trådløs forbindelse)

Din X10 er udstyret med Smart Connect fra JURA. Hermed har du mulighed for at forbinde maskinen trådløst med en kompatibel periferenhed fra JURA (f.eks. Mælkekøleren Cool Control).

- i** Smart Connect kan beskyttes mod uvedkommendes adgang med en PIN. Aktiver PIN-funktionen via J.O.E.® – din app fra JURA. Flere informationer findes under www.jura.com/smartconnect.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
- ▶ »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Tilslut tilbehør« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Tilslut tilbehør«.
- ▶ »Tilslut tilbehør«
- ▶ Følg nu anvisningerne på displayet for at forbinde tilbehøret med X10.

2 Tilberedning

Grundlæggende vedrørende tilberedningen:

- Under kværnprocessen kan du ændre kaffestyrken for **enkeltprodukterne**. Stryg hertil over displayet med en finger.
- Du kan ændre de forudindstillede **mængder** (f.eks. vand- og mælkeskummængde) under tilberedningen. Stryg hertil over displayet med en finger.
- Du kan altid stoppe tilberedningen. Tryk hertil på »Annuller«.

Kaffe smager bedst, når den er varm. En kold porcelænskop trækker varmen og smagen ud af kaffen. Vi anbefaler derfor, at du varmer koppen op først. Kun i forvarmede koppe kan den fulde kaffearoma udvikle sig. Du kan købe en kopvarmer fra JURA online eller hos din lokale JURA forhandler.

I programmeringsfunktionen har du mulighed for at foretage **faste indstillinger** for alle produkter (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Tilpasning af produktindstillinger«).

Muligheder for tilberedning

Din X10 giver dig forskellige muligheder for at tilberede en kaffespecialitet, mælk eller varmt vand.

Tilberedning via startskærmen: Tryk blot på det ønskede produkt. Følgende produkter vises som standard på startskærmen:

»Espresso«	»Kaffe«	»Caffè Barista«	»Lungo Barista«
»Varmt vand«	»Cappuccino«	»Latte macchiato«	»1 portion mælk«

Du kan ændre startskærmens visning, så der vises enten 2, 5 eller 8 produkter (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Tilpasning af startskærm«).

Tilberedning via rondel-displayet: Du kan tilberede flere produkter, end der vises på startskærmen. Så snart du trykker på rondel-symbolet foroven til højre, vises der flere produkter på et **rondel-display**. Stryg med en finger over displayet for at fokusere på det ønskede

sv

no

da

fi

produkt. Tryk på produktet for at starte tilberedningen. Følgende produkter vises også på rondel-displayet:

»Ristretto«	»2 x Kaffe«
»Special kaffe«	»2 x Special kaffe«
»Macchiato«	»2 x Caffè Barista«
»Flat White«	»2 x Lungo Barista«
»Cafè latte«	»2 x Cappuccino«
»1 portion mælkeskum«	»2 x Latte macchiato«
»Espresso doppio«	»2 x Macchiato«
»Kandebryg«	»2 x Flat White«
»Vand til sort te«	»2 x Cafè latte«
»Vand til grøn te«	»2 x 1 portion mælk«
»2 x Ristretto«	»2 x 1 portion mælkeskum«
»2 x Espresso«	

- i** Rondel-displayet forlades automatisk efter 10 sekunder, hvis der ikke startes en tilberedning.
- i** På rondel-displayet vises altid først det produkt, som blev valgt sidst.
- i** Du kan gemme alle produkter, der som standard er gemt i din X10, som favorit på en vilkårlig position på startskærmen. Mangfoldiggør og individualisér herved de ønskede kaffespecialiteter med et nyt produktnavn og individuelle indstillinger (f.eks. mængde og kaffestyrke) (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Tilpasning af produktindstillinger«). Vær opmærksom på, at beskrivelserne i de følgende kapitler altid henviser til standardindstillingerne.

Tilberedning af kaffespecialiteter



Eksempel: Sådan tilbereder du en kop kaffe.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Stil en kop under kombiudløbet.
- Tryk på »Kaffe«.

Tilberedningen starter. Den forudindstillede vandmængde til kaffen løber ned i koppen.

Tilberedelsen stopper automatisk. Startskærmen vises.

Tilberedning af to kaffespecialiteter



Tilberedning af kaffespecialiteter med mælk



Eksempel: Sådan tilbereder du **to ristrettoer** (via rondel-displayet).

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil to kopper under kombiudløbet.
- ▶ Tryk på rondel-symbolet (foroven til højre) for at komme til rondel-displayet.
- ▶ Stryg over displayet, indtil »2 x Ristretto« vises i midten.
- ▶ Tryk på »2 x Ristretto« for at starte tilberedningen.

Tilberedningen starter. Den forudindstillede vandmængde til kaffen løber ned i kopperne. Tilberedelsen stopper automatisk. Startskærmen vises.

Din X10 tilbereder latte macchiato, cappuccino, Flat White og andre kaffespecialiteter med mælk med bare ét tryk. Glasset eller koppen skal ikke flyttes herved.

Eksempel: Sådan tilbereder du en latte macchiato.

Forudsætning: Startskærmen vises. Mælken er tilsluttet til kombiudløbet.

- ▶ Stil et glas under kombiudløbet.
 - ▶ Tryk på »Latte macchiato«.
- »Latte macchiato«, den forudindstillede mælke- og mælkeskummængde løber ned i glasset.

i Der opstår en lille pause, hvor den varme mælk adskilles fra mælkeskummet. På denne måde opstår de lag der er typisk for en latte macchiato.

Kaffetilberedningen starter. Den forudindstillede vandmængde for espressoen løber ned i glasset. Tilberedelsen stopper automatisk. Startskærmen vises.

i 15 minutter efter tilberedningen skylles mælkesystemet automatisk (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Automatisk mælkesystem-skylning«). Stil derfor altid en beholder under kombiudløbet, når du har tilberedt mælk.

For at mælkesystemet kan fungere fejlfrit i kombiudløbet, skal du rense det **dagligt** (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).

sv

no

da

fi

Dobbelt espresso

Ved tilberedningen af en dobbelt espresso tilberedes to espressoer efter hinanden. Resultatet er en særlig kraftig og aromatisk kaffespecialitet.

Caffè Barista og Lungo Barista

Ved »Caffè Barista« og »Lungo Barista« kombinerer X10 kaffen i en speciel tilberedningsmetode med varmt vand. På den måde opstår der en fyldig og særligt let, velafrundet kaffespecialitet. Du kan ændre mængden af ekstra vand (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Tilpasning af produktindstillinger«).

i »Caffè Barista« og »Lungo Barista« kan også tilberedes som dobbeltprodukt.

Indstilling af kværnen

Du kan tilpasse kværnen til din kaffes ønskede kværningsgrad.

FORSIGTIG

Hvis du indstiller kværnen, mens kværnen er i ro, kan der opstå skader på drejhjulet til indstilling af kværnen.

- Indstil kun kværnen, mens kværnen kører.

Du kan se om kværnen er indstillet korrekt, når kaffen løber jævnt ud af kaffeudløbet. Desuden opstår der en tæt, fin crema.

Du kan indstille kværnen med den vedlagte nøgle.

Eksempel: Sådan ændrer du kværnens indstilling, **mens** der tilberedes en espresso.

- Stil en kop under kombiudløbet.
- Åbn låget bag bønnebeholderen.
- Tryk på »Espresso«.
- Stil drejhjulet til indstilling af kværnen på den ønskede position, **mens** kværnen kører.
Den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen. Tilberedelsen stopper automatisk.
- Luk låget.



Varmt vand

Din X10 giver dig mulighed for at tilberede forskellige varianter af varmt vand:

- »Varmt vand«
- »Vand til grøn te«
- »Vand til sort te«

⚠ FORSIGTIG

Fare for skoldning ved varme vandstænk.

- ▶ Undgå direkte kontakt med huden.

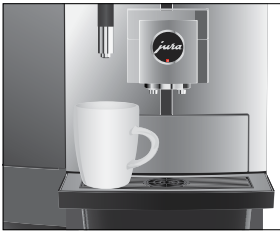
Eksempel: Sådan tilbereder du varmt vand til **grøn te**.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en kop under varmtvandsudløbet.
- ▶ Tryk på rondel-symbolet (foroven til højre) for at komme til rondel-displayet.
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Vand til grøn te« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Vand til grøn te«.

»Vand til grøn te«, den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen.

Tilberedelsen stopper automatisk. Startskærmen vises.



sv

no

da

fi

3 Daglig drift

Påfyldning af vandtanken

Den daglige service af enheden og hygiejnen ved brug af mælk, kaffe og vand er nødvendig for et konstant perfekt kafferesultat. Udskift derfor vandet **dagligt**.

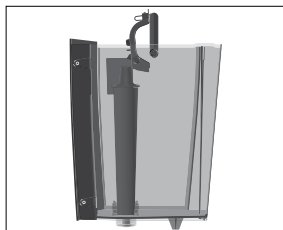
FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.

Du kan aflåse låget til vandtanken med den vedlagte nøgle.

- ▶ Åbn låget til vandtanken.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
- ▶ Luk låget til vandtanken.



Tænd maskinen



- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.
- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde X10.
 - »Velkommen«
 - »Maskinen varmer op.«
 - »Maskinen skylles.«, systemet skylles. Skylningen stopper automatisk. Din X10 er nu klar til brug.

Daglig service



For at du kan få glæde af din X10 i lang tid og altid få den optimale kaffekvalitet, skal maskinen vedligeholdes hver dag.

- ▶ Træk restvandbakken ud.
- ▶ Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandbakken. Skyl begge med varmt vand.

i Tøm altid kaffegrumsbeholderen ved **tændt** maskine. Kun på den måde nulstilles kaffegrumstælleren igen.

i Indsatsen til restvandbakken, restvandbakken og kaffegrumsbeholderen kan komme i opvaskemaskinen.

- ▶ Sæt kaffegrumsbeholderen og restvandbakken i igen.
- ▶ Skyl vandtanken med rent vand.
- ▶ Rens mælkesystemet i kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).
- ▶ Fjern mælkeslangen, og skyl den grundigt under rindende vand.
- ▶ Adskil og skyl kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Adskillelse og skylning af kombiudløbet«).
- ▶ Tør maskinens top af med en ren, blød, fugtig klud (f.eks. mikrofiber).

i For at rengøre displayet kan du spærre det under »Vedligeholdelse status « / »Lås display «.

Informationer om vedligeholdelse af din X10 findes også i programmeringsfunktionen under »Vedligeholdelse status « / »Vedligeholdelses information«.

Regelmæssig service

Udfør følgende servicehandlinger **regelmæssigt** eller **efter behov**:

- Vi anbefaler, af hygiejnemæssige årsager, at udskifte mælkeslangen og det udskiftelige mælkeudløb jævnligt (ca. hver 3. måned). Reservedele fås online eller hos din lokale forhandler. Din X10 er udstyret med mælkesystemet **HP3**.
- Rens siderne indvendigt på vandtanken med eksempelvis en børste. Du finder yderligere informationer om vandtanken i denne betjeningsvejledning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af vandtanken«).
- På kopplatformens over- og underside kan der sætte sig rester af mælk og kaffe. Rens i dette tilfælde kopplatformen.

sv

no

da

fi

Sluk maskinen

Ved slukning af X10 skylles systemet automatisk, hvis der er blevet tilberedt en kaffespecialitet.

- i** Hvis der er blevet tilberedt mælk, bliver du bedt om at rense mælkesystemet. Følg i så fald anvisningerne på displayet.



Forudsætning: Startskærmen vises.

- Stil en beholder under kombiudløbet.
 - Tryk på tænd/sluk-knappen .
- i** Hvis der er blevet tilberedt mælk, bliver du bedt om at foretage en rengøring af mælkesystemet (**»Rens mælkeudløb«**). Efter 10 sekunder fortsættes den automatiske slukkeproces.

Hvis der er blevet tilberedt mælk, men rengøringen af mælkesystemet ikke blev startet, skylles mælkesystemet først. (**»Mælkeudløb skylles.«**).

»Maskinen skylles.«, systemet skylles. Processen stopper automatisk. Din X10 er slukket.

4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen

Tryk på » P « for at komme til programmeringsfunktionen. Stryg med en finger over displayet for at navigere gennem programpunkterne, og gem de ønskede indstillinger fast. Du kan foretage følgende indstillinger:

Programpunkt	Underpunkt	Forklaring
»Vedligeholdelse status « (»1/4«)	»Rens«, »Skift filter« (kun når filter er sat i), »Afkalk«, »Rens mælkeudløb«, »Skyl«, »Vedligeholdelsesinformation« »Lås display «	► Start det påkrævede vedligeholdelsesprogram her, eller søg information om de nødvendige vedligeholdelseshandlinger.
»Maskinindstilling« (»2/4«)	»Sluk efter«	► Indstil, efter hvor lang tid X10 skal slukke automatisk.
	»Spar energi«	► Aktivér energisparefunktionen.
	»Lås/aktiver«	► Spær de forskellige funktioner på X10.
	»Fabriks indstilling«	► Indstil igen maskinen til fabriksindstillingen.
	»Enheder«	► Vælg enheden for vandmængden.
	»Display«	► Ændr displaylysstyrken.
	»Vandets hårdhed«	► Indstil det anvendte vands hårdhed.
	»Vælg sprog«	► Vælg dit sprog.
	»Tilslut tilbehør«, »Afbryd tilbehør« (Vises kun, når JURA Smart Connect er sat i.)	► Forbind X10 trådløst med tilbehør fra JURA, eller afbryd forbindelsen igen.
	»Tøm system«	► Tøm systemet for at beskytte det mod frost under transporten.
	»Version«	Softwareversion
	»Startskærm«	► Ændr antallet af viste produkter på startskærmen.

sv

no

da

fi

Programpunkt	Underpunkt	Forklaring
»Produkt indstillinger« (»3/4«)		► Vælg dine indstillinger for kaffespecialiteterne samt varmt vand.
»Information« (»4/4«)	»Produkt tæller«, »Dags tæller«, »Vedligeholdelses tæller«	► Bevar overblikket over alle tilberedte produkter, og hent antallet af de gennemførte vedligeholdelsesprogrammer.

Produktindstillinger

Tryk **ca. 2 sekunder** på et produkt for at komme til oversigten over de pågældende indstillingsmuligheder:

- **»Produktindstillinger«**: Foretag individuelle indstillinger som f.eks. kaffestyrke, vandmængde etc.
- **»Produkt navn«**: Skift produktets navn.
- **»Slet«**: Slet produktet fra startskærmen.
- **»Erstat produkt«**: Udskift produkterne på startskærmen med dine favoritter.
- **»Kopier produkt«**: Mangfoldiggør et vilkårligt produkt for eksempel for at lave en variant med et nyt produktnavn og individuelle indstillinger.
- **»Dobbelt produkt«** (ikke ved varmt vand): Lav et dobbeltprodukt af den ønskede specialitet.

Disse indstillinger kan du ligeledes foretage i programpunktet **»Produkt indstillinger«** i programmeringsfunktionen.

- i** Du kan kun ændre indstillingerne for produkter, der er gemt på startskærmen.

Tilpasning af produktindstillinger

Du kan foretage følgende indstillinger fast:

Produkt	Kaffestyrke	Mængde	Andre indstillinger
»Ristretto« »Espresso«	10 trin	Vand: 15 ml – 80 ml	Temperatur (lav, normal, høj), Produktnavn, Slet/udskift/kopier/ fordobl produkt
»Kaffe« »Special kaffe«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml	Temperatur (lav, normal, høj), Produktnavn, Slet/udskift/kopier/ fordobl produkt

Produkt	Kaffestyrke	Mængde	Andre indstillinger
»Caffè Barista« »Lungo Barista«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml Bypass-vand: 0 ml – 240 ml	Temperatur (lav, normal, høj), Produktnavn, Slet/udskift/kopier/ fordobl produkt
»Espresso doppio«	10 trin	Vand: 30 ml – 160 ml (2 slag)	Temperatur (lav, normal, høj), Produktnavn, slet/udskift/kopier produkt
»Kandebryg«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml Bypass-vand: 0 ml – 240 ml	Antal slag (1–5), Temperatur (lav, normal, høj), Produktnavn, slet/ udskift/kopier produkt
»Cappuccino«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml Mælkeskum: 0 sek. – 120 sek.	Temperatur (lav, normal, høj), Mælkeskumtemperatur (10 trin), Produktnavn, Slet/udskift/kopier/ fordobl produkt
»Latte macchiato«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml Mælkeskum: 0 sek. – 120 sek. Mælk: 0 sek. – 120 sek. Pause: 0 sek. – 60 sek.	Temperatur (lav, normal, høj), Mælke- og mælkeskumtemperatur (10 trin), Produktnavn, Slet/udskift/ kopier/fordobl produkt
»Cafè latte« »Flat White«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml Mælkeskum: 0 sek. – 120 sek. Mælk: 0 sek. – 120 sek.	Temperatur (lav, normal, høj), Mælke- og mælkeskumtemperatur (10 trin), Produktnavn, Slet/udskift/ kopier/fordobl produkt
»Macchiato«	10 trin	Vand: 15 ml – 80 ml Mælkeskum: 0 sek. – 120 sek.	Temperatur (lav, normal, høj), Mælkeskumtemperatur (10 trin), Produktnavn, Slet/udskift/kopier/ fordobl produkt
»1 portion mælk« »1 portion mælkes- kum«	–	Mælkeskum: 0 sek. – 120 sek. Mælk: 0 sek. – 120 sek.	Mælke- og mælkeskumtemperatur (10 trin), Produktnavn, Slet/udskift/ kopier/fordobl produkt
»Varmt vand« »Vand til grøn te« »Vand til sort te«	–	Vand: 25 ml – 450 ml	Temperatur (lav, normal, høj), Produktnavn, slet/udskift/kopier produkt
Dobbeltprodukter	–	Den indstillede mængde af enkeltpro- duktet fordobles.	Temperatur (lav, normal, høj), Produktnavn, slet/udskift/kopier produkt

sv

no

da

fi

De gemte indstillinger i programmeringsfunktionen følger altid det samme mønster.

Eksempel: Sådan ændrer du **kaffestyrken** for en espresso.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på »Espresso«, indtil oversigten over mulige indstillinger vises.
- ▶ Tryk på »Produktindstillinger«.
»Espresso«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Kaffe styrke« vises i midten.
- ▶ Stryg nu med fingrene mod venstre eller højre for at ændre indstillingen.
- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk på »Tilbage« for at komme tilbage til startskærmen.

Automatisk slukning

Du kan spare energi via den automatiske slukning af din X10. Hvis funktionen er aktiveret, slukker din X10 automatisk efter den tid, du har indstillet maskinen til.

Den automatiske slukning kan du indstille til 15 minutter, 30 minutter, 1–15 timer eller på inaktiv.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
»Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
»Sluk efter«
- ▶ Tryk på »Sluk efter«.
»Sluk efter«
- ▶ Stryg nu med fingrene mod venstre eller højre for at ændre indstillingen.
- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»Sluk efter«
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Energisparefunktion

I programpunktet »Maskinindstilling« / »Spar energi« kan du indstille en energisparefunktion:

- »Spar energi« / »1«
 - Kort tid efter den sidste tilberedelse opvarmer X10 ikke længere. På displayet vises »ESM«-symbolet (Energy Save Mode, E.S.M. ©).
 - Før tilberedning af en kaffespecialitet, en kaffespecialitet med mælk samt varmt vand, skal enheden varme op først.
- »Spar energi« / »0«
 - Alle kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mælk samt varmt vand kan tilberedes uden ventetid.

Eksempel: Sådan frakobler du energisparefunktionen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
 - »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
 - »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Spar energi« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Spar energi«.
 - »Spar energi«
- ▶ Stryg nu fingeren over reguleringen, og stil den på »0«.
- ▶ Tryk på »Gem«.
 - På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
 - »Spar energi«
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Spærring og frigivelse af funktioner

I programpunktet »Maskinindstilling« / »Lås/aktiver« kan du spærre/frigive følgende funktioner:

- »One-off settings«: Det er muligt at foretage engangsindstillingerne **under tilberedningen** (f.eks. kaffestyrke eller vandmængde).
- »Programming«: Du kan få direkte adgang til produktindstillingerne ved at trykke på et produkt, der vises på startskærmen, i ca. 2 sekunder.
- »Produktvalg«: **Rondel-displayet** med yderligere produkter kan du starte ved at trykke på rondel-symbolet øverst i højre hjørne.

sv

no

da

fi

- »Alarm visning«: Meddelelser som »Rens maskinen« eller »Rens mælkeudløb« vises på startskærmen.

Eksempel: Sådan indstiller du, at der **ikke kan foretages engangs-indstillinger** under tilberedningen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
- ▶ »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Lås/aktiver« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Lås/aktiver«.
- ▶ Tryk på »One-off settings«.
- ▶ Låsesymbolet er lukket.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling

I programpunktet »Maskinindstilling« / »Fabriks indstilling« kan maskinen nulstilles til fabriksindstillingen. Derefter slukkes din X10.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
- ▶ »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Fabriks indstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Werkseinstellung«.
- ▶ »Fabriks indstilling« / »Nulstil maskinen til fabriksindstillinger«
- ▶ Tryk på »Ja«.
- ▶ På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Din X10 er slukket.

Enhed vandmængde

I programpunktet »Maskinindstilling« / »Enheder« kan du indstille vandmængdens enhed.

Eksempel: Sådan ændrer du vandmængdens enhed fra »ml« til »oz«.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
- »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Enheder« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Enheder«.
- ▶ Bevæg nu fingeren mod højre for at ændre indstillingen til »OZ«.
- ▶ Tryk på »Gem«.
- På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- »Enheder«
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Displaylysstyrke

I programpunktet »Maskinindstilling« / »Display« kan du indstille displayets lysstyrke (i procent).

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
- »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Display« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Display«.
- ▶ Stryg nu med fingrene mod venstre eller højre for at ændre indstillingen.
- ▶ Tryk på »Gem«.
- På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- »Display«
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Justering af vandets hårdhed

Jo hårdere vandet er, jo oftere skal din X10 afkalkes. Derfor er det vigtigt at indstille vandets hårdhed korrekt.

Vandets hårdhed blev allerede indstillet under den første ibrugtagning. Du kan altid ændre denne indstilling.

Vandets hårdhed kan frit indstilles mellem 1 °dH og 30 °dH.

sv

no

da

fi

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
- »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Vandets hårdhed« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Vandets hårdhed«.
- ▶ Stryg nu med fingrene mod venstre eller højre for at ændre indstillingen.
- ▶ Tryk på »Gem«.
- På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- »Vandets hårdhed«
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Sprog

I dette programpunkt kan du indstille sproget for din X10.

Eksempel: Sådan ændrer du sproget fra »Dansk« til »English«.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
- »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Vælg sprog« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Vælg sprog«.
- ▶ Stryg over displayet, indtil det ønskede sprog, f.eks. »English«, vises i midten.
- ▶ Tryk på »Save«.
- På displayet vises »Saved« kortvarigt.
- »Choose language«
- ▶ Tryk flere gange på »Back«, indtil startskærmen vises.

Tilpasning af startskærm

I programpunktet »Maskinindstilling« / »Startskærm« kan du definere antallet af produkter (2, 5 eller 8), der skal vises på startskærmen.

Eksempel: Sådan ændrer du antallet af produkter på startskærmen til 5 produkter.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
 - ▶ »Vedligeholdelse status «
 - ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
 - ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
 - ▶ »Sluk efter«
 - ▶ Stryg over displayet, indtil »Startskærm« vises i midten.
 - ▶ Tryk på »Startskærm«.
 - ▶ Stryg over displayet, indtil f.eks. »5 produkter« vises i midten.
 - ▶ Tryk på »Gem«.
- Startskærmen vises.

sv

no

da

fi

5 Vedligeholdelse

Din X10 indeholder følgende integrerede vedligeholdelsesprogrammer:

- Skylning af maskinen (»Skyl«)
- Skyl mælkesystemet i kombiudløbet
- Rens mælkesystemet i kombiudløbet (»Rens mælkeudløb«)
- Udskiftning af filter (»Skift filter:«) (kun når filter er aktiveret)
- Rensning af maskinen (»Rens«)
- Afkalkning af maskinen (»Afkalk«)

- i Gennemfør det pågældende vedligeholdelsesprogram, så snart du opfordres til det.
- i Gennemfør, af hygiejniske grunde, en mælkesystem-rensning **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

Skylning af maskinen



Du kan til enhver tid starte skyllefunktionen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.
- ▶ Tryk på » P «.
»Vedligeholdelse status «
- ▶ Tryk på »Vedligeholdelse status «.
»Rens«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Skyl« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Skyl« for at starte skylleprocessen.
»Maskinen skylles.«, »Mælkeudløb skylles.«, der løber vand ud af kombiudløbet.
Skylningen stopper automatisk. Din X10 er igen driftsklar.

Automatisk mælkesystem-skylning

15 minutter efter hver mælkeforberedning skylles mælkesystemet **automatisk**. Stil derfor altid en beholder under kombiudløbet, når du har tilberedt mælk.

Rensning af mælkesystemet

FORSIGTIG

For at mælkesystemet kan fungere fejlfrit i kombiudløbet, skal du rengøre det **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensningsmidler kan ikke udelukkes.

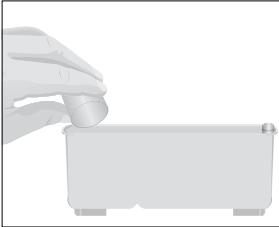
- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

i JURAs mælkerens fås hos din JURA forhandler.

i Anvend den medleverede beholder til mælkesystemrens.

Forudsætning: Startskærmen vises. På displayet står der »Rens mælkeudløb«.

- ▶ Tryk på »Rens mælkeudløb«.
- ▶ Tryk på »Rens mælkeudløb«.
- ▶ Tryk på »Næste«.
»Tilsæt mælkerens« / »Tilslut mælkeslangen«
- ▶ Fjern mælkeslangen fra mælkebeholderen eller mælkekøleren.
- ▶ Fyld en doseringshætte mælkerens i beholderens **bageste** område.



- ▶ Stil beholderen under kombiudløbet, og forbind mælkeslangen med beholderen.

i For at mælkeslangen kan forbindes korrekt med beholderen, skal mælkeslangen udstyres med en tilslutningsdel.

- ▶ Tryk på »Start«.
»Mælkeudløb renses.«, kombiudløbet og mælkeslangen renses.

Processen stopper automatisk. Din X10 er igen driftsklar.

sv

no

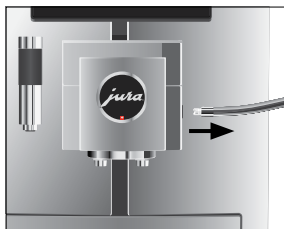
da

fi

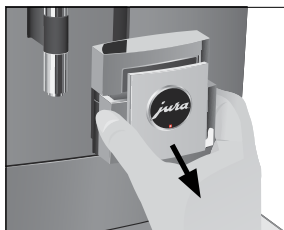
Adskillelse og skylning af kombiudløbet

For at kombiudløbet fungerer fejlfrit og af hygiejneårsager, skal det skilles ad og skylles **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

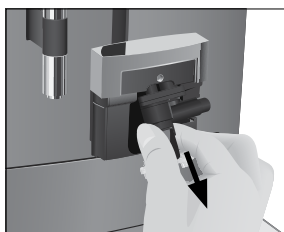
- Fjern mælkeslangen, og skyl den grundigt under rindende vand.



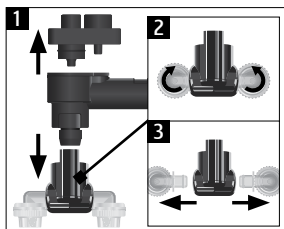
- Tag låget på kombiudløbet frem og af.



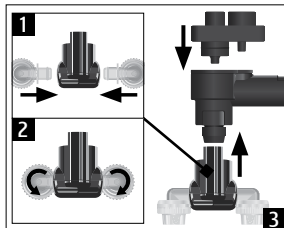
- Tag mælkesystemet ud af kombiudløbet.

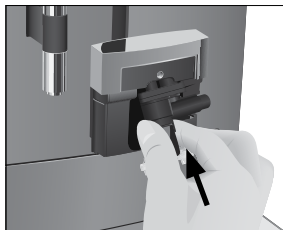


- Adskil mælkesystemet i dets enkeltdele.
- Skyl alle delene under rindende vand. Ved meget kraftigt indtørrede mælkerester skal enkeltdelene først lægges i blød i en opløsning af 250 ml koldt vand og 1 doseringshætte JURA-mælkerens. Skyl derefter enkeltdelene grundigt.

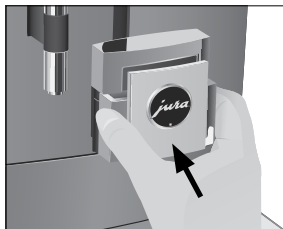


- Sæt mælkesystemet sammen igen.

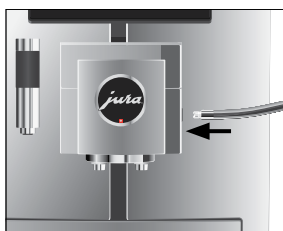




- Sæt de sammensatte enkeltdele ind i kombiudløbet, og tryk dem fast.



- Sæt kombiudløbets låg på.



- Tilslut mælkeslangen til kombiudløbet.

Isætning/udskiftning af filter

Din X10 skal ikke længere afkalkes hvis du anvender filterpatronen CLARIS Pro Smart.

- i** Så snart filterpatronen er opbrugt (afhængigt af den indstillede hårdhed for vandet), forlanger X10 et filterskift.
- i** Filterpatronerne CLARIS Pro Smart kan fås hos forhandleren.

Forudsætning: Startskærmen vises. På displayet står der »Skift filter« (hvis der allerede er isat filter).

- Fjern vandtanken, og skyl den.
- Klap filterholderen op, og fjern den **gamle** filterpatron CLARIS Pro Smart.

sv

no

da

fi



- Sæt en **ny** filterpatron CLARIS Pro Smart i vandtanken med et let tryk.
- Luk filterholderen. Den går hørbart i hak.
- Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

i Maskinen registrerer automatisk, at du lige har isat/udskiftet filterpatronen.

»Brug filter« / »Gemt«

»Filteret skylles.«, filteret skylles. Vandet løber direkte ned i restvandbakken.

»Tøm drypbakken«

- Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- Startskærmen vises. Din X10 er igen driftsklar.

Rensning af maskinen

Efter 180 tilberedelser eller 80 opstartsskylninger kræver X10 at blive rensat.

FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensningsmidler kan ikke udelukkes.

- Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

i Renseprogrammet varer ca. 20 minutter.

i Afbryd ikke renseprogrammet. Kvaliteten af rensningen ned-sættes herved.

i JURA-rensetabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

Forudsætning: Startskærmen vises. På displayet står der »Rens maskinen«.

- Tryk på »Rens maskinen«.

»Rens«

- Tryk på »Rens«.

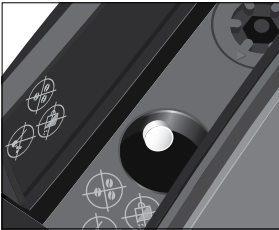
- Tryk på »Start«.

»Tøm grumsbakken.«

- Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.



- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.
- ▶ Tryk på »Næste«.
- »Maskinen renses.«, der løber vand ud af kombiudløbet.
- Processen afbrydes, »Tilføj tablet.«.
- ▶ Åbn låget til påfyldningstragt til rensetabletten.



- ▶ Put en JURA-rensetablet i påfyldningstragten.
- ▶ Luk låget til påfyldningstragten.
- ▶ Tryk på »Næste«.
- »Maskinen renses.«, der løber varmt vand ud af kombiudløbet flere gange.
- Processen stopper automatisk.
- »Tøm grumsbakken.«
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- Rengøringen er afsluttet. Startskærmen vises.

Afkalkning af maskinen

X10 kalker til ved brug og opfordrer automatisk til at blive afkalket. Tilkalkningen afhænger af vandets hårdhedsgrad på det sted, hvor maskinen bruges.

⚠ FORSIGTIG

Irritationer ved hud- og øjenkontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Undgå hud- og øjenkontakt.
- ▶ Skyl afkalkningsmidlet af med klart vand. Opsøg læge ved øjenkontakt.

FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte afkalkningsmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

FORSIGTIG

Ved afbrydelse af afkalkningsprocessen kan skader på maskinen ikke udelukkes.

- ▶ Gennemfør afkalkningen helt.

FORSIGTIG

Skader på følsomme flader (f.eks. marmor) ved kontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Fjern eventuelle stænk med den samme.

sv

no

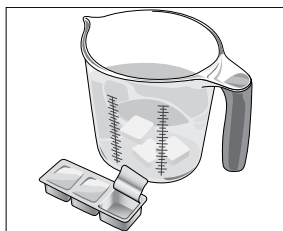
da

fi

- i** Afkalkningsprogrammet varer ca. 45 minutter.
- i** JURA-afkalkningstabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

Forudsætning: Startskærmen vises. På displayet står der »Afkalk maskinen«.

- ▶ Tryk på »Afkalk maskinen«.
- ▶ »Afkalk«
- ▶ Tryk på »Afkalk«.
- ▶ Tryk på »Start«.
- ▶ »Tøm drypbakken«
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- ▶ »Hæld afkalkningsmiddel i vandtanken«
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletter fuldstændigt i 600 ml vand i en beholder. Dette kan tage nogle minutter.
- ▶ Fyld opløsningen i den **tomme** vandtank, og sæt den i igen.



- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet og under varmtvandsudløbet.
- ▶ Tryk på »Næste«.
- ▶ »Maskinen afkalkes«, der løber vand direkte ned i restvandbakken flere gange, og ud af varmtvands- og kombiudløbet.

Processen afbrydes, »Tøm drypbakken«.

- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

»Fyld vandtanken.« / »Skyl vandtanken«

- ▶ Tøm beholderne, og stil dem igen under kombiudløbet og varmtvandsudløbet.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den grundigt.



- Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
- Tryk på »Næste«.
»Maskinen afkalkes.«, afkalkningsprocessen fortsættes. Der løber vand direkte ned i restvandbakken flere gange, og ud af varmtvands- og kombiudløbet.
»Tøm drypbakken«
- Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
Afkalkningen er afsluttet. Startskærmen vises.

i I tilfælde af en uforudset afbrydelse af afkalkningen skal vandtanken skylles grundigt.

Rensning af bønnebeholderen

Kaffebønner kan have et tyndt fedtlag, der sætter sig på siderne af bønnebeholderen og på aromabeskyttelseslåget. Disse rester kan have en negativ effekt på kafferesultatet. Rens derfor bønnebeholderen og aromabeskyttelseslåget af og til.

Låget til bønnebeholderen kan aflåses (nogle inkluderet i leveringsomfanget).

Forudsætning: På displayet står der »Fyld bønner på.«.

- Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen .
- Fjern aromabeskyttelseslåget.
- Rengør bønnebeholderen med en tør, blød klud.
- Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

sv

no

da

fi

Afkalkning af vandtanken

Vandtanken kan kalke til. For at sikre en fejlfri funktion, bør du afkalke vandtanken af og til.

- ▶ Fjern vandtanken.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Pro Smart, skal du fjerne den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletter i den fuldstændigt fyldte vandtank.
- ▶ Lad vandtanken stå med afkalkningsmidlet i flere timer (f.eks. natten over).
- ▶ Tøm vandtanken, og skyl den grundigt.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Pro Smart, skal du sætte den i igen.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

6 Meddelelser på displayet

Meddelelse	Årsag/konsekvens	Handling
»Fyld vandtanken.«	Vandtanken er tom. Ingen tilberedning mulig.	► Fyld vandtanken (se kapitel 3 »Daglig drift – Påfyldning af vandtanken«).
»Tøm grumsbakken.« / »Tøm drypbakken«	Kaffegrumsbeholderen er fyldt op. / Restvandbakken er fuld. Ingen tilberedning mulig.	► Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandbakken (se kapitel 3 »Daglig drift – Daglig service«).
»Drypbakke mangler«	Restvandbakken er ikke sat i eller er ikke sat korrekt i. Ingen tilberedning mulig.	► Sæt restvandbakken i.
»Fyld bønner på.«	Bønnebeholderen er tom. Du kan ikke tilberede kaffespecialiteter, det er muligt at tilberede varmt vand eller mælk.	► Fyld bønnebeholderen (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Påfyldning af bønnebeholderen«).
»Rens mælkeudløb«	Din X10 kræver en rens af mælkesystemet.	► Gennemfør en rens af mælkesystemet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensningen af mælkesystemet«).
»Skift filter«	Virkningen af filterpatronen er opbrugt.	► Udskift filterpatronen CLARIS Pro Smart (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Isætning/udskiftning af filter«).
»Rens maskinen«	Din X10 kræver rensning.	► Gennemfør rengøringen (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af maskinen«).
»Afkalk maskinen«	Din X10 kræver afkalkning.	► Gennemfør en afkalkning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af maskinen«).

sv

no

da

fi

7 Løsning af problemer

Problem	Årsag/konsekvens	Handling
Der tilberedes for lidt skum ved skumning af mælken, eller der sprøjter mælk ud af kombiudløbet.	Kombiudløbet er tilstoppet.	► Rens mælkesystemet i kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«). ► Adskil og skyl kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Adskillelse og skylning af kombiudløbet«).
	Mælke- eller mælkeskumtemperaturen er indstillet for højt.	► Indstil mælke- eller mælkeskumtemperaturen for det pågældende produkt lavere.
Ved tilberedning af kaffe flyder kaffen kun dråbevis.	Kaffen er kværnet for fint og tilstopper systemet.	► Indstil kværnen grovere (se kapitel 2 »Tilberedning – Indstilling af kværnen«).
»Fyld vandtanken.« vises ikke på trods af tom vandtank.	Vandtanken er kraftigt tilkalket.	► Afkalk vandtanken (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af vandtanken«).
Kværnen støjer meget.	Der er fremmedlegemer i kværnen.	► Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).
»Fejl 2« eller »Fejl 5« vises.	Hvis maskinen igennem længere tid har været udsat for kulde, kan opvarmningen af sikkerhedsmæssige årsager være spærret.	► Opvarm maskinen ved stuetemperatur.
Andre »Error«-meddelelser vises.	–	► Sluk X10 med tænd/sluk-knappen . ► Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

i Hvis problemerne ikke kan løses, kontakt venligst kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

8 Transport og miljørigtig bortskaffelse

Transport / tømning af system

Gem emballagen for X10. Den fungerer som beskyttelse ved transport.

For at beskytte X10 mod frost ved transport, skal systemet tømmes.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Fjern mælkeslangen fra kombiudløbet.
- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet og under varmtvandsudløbet.
- ▶ Tryk på » P «.
- »Vedligeholdelse status «
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Maskinindstilling« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Maskinindstilling«.
- »Sluk efter«
- ▶ Stryg over displayet, indtil »Tøm system« vises i midten.
- ▶ Tryk på »Tøm system«.
- »Tøm system« / »Fjern vandtanken«
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Tryk på »Næste«.

Der strømmer vand og damp ud af kombiudløbet og ud af varmtvandsudløbet, indtil systemet er tomt.

Din X10 er slukket.

Bortskaffelse

Bortskaf gamle maskiner, så de ikke belaster miljøet.



Gamle maskiner indeholder værdifulde dele, som kan genbruges og derfor også gerne skal afleveres, hvor de kan indgå i en genbrugscyklus. Bortskaf derfor gamle maskiner via hertil egnede genbrugsstationer.

sv

no

da

fi

9 Tekniske data

Spænding	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1450 W
Omgivelsesbetingelser	Luftfugtighed maks. 80 % Omgivelsestemperatur 10–35 °C
Lydtrykniveau	≤ 70 dB
Konformitetstegn	CE
Pumpetryk	statisk maks. 15 bar
Kapacitet i vandtanken (uden filter)	5 l
Kapacitet i bønnebeholderen	1000 g
Plads i kaffegrumsbeholderen	maks. 40 portioner
Kabellængde	ca. 1,2 m
Vægt	ca. 14 kg
Mål (B × H × D)	37,3 × 47 × 46,1 cm

Anvisning for kontrollant (gentaget prøvning i henhold til DIN VDE 0701-0702): Det centrale jordingspunkt befinder sig på maskinens bagside i umiddelbar nærhed af strømkablet.

10 Indeks

A

- Adresser 144
- Afkalkning
 - Maskine 133
 - Vandtank 136
- Aromalåg
 - Bønnebeholder med aromalåg 100
- Automatisk slukning 122

B

- Bønnebeholder
 - Bønnebeholder med aromalåg 100
 - Påfyldning 107
 - Rensning 135
- Bortskaffelse 139
- Bypass-vandmængde 114

C

- Caffè Barista 114
- Caffè Latte 113
- Cappuccino 113
- Cappuccino-rensning
 - Rensning af mælkesystemet 129
- Centralt jordingspunkt 140

D

- Daglig service 116
- Display
 - Touchscreen-display 100, 106
- Displaystyrke 125
- Display, meddelelser 137
- Dobbelt espresso 114
- Dobbeltprodukt 113
- Drejehjul til indstilling af kværn 101

E

- Energisparefunktion 123
- Enhed vandmængde 124
- Espresso 112
 - To espressoer 113
- Espresso macchiato 113

F

- Fabriksindstilling
 - Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling 124
- Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 119

Fejl

- Løsning af problemer 138

Filter

- Isætning 131
- Udskiftning 131
- Filterpatron CLARIS Pro Smart
 - Isætning 131
 - Udskiftning 131
- Flat White 113
- Første opstart 107

G

- Grøn te 115

H

- Hotline 144

I

- Indsats til restvandsbakke 100
- Indstilling af kværn 114
- Indstillinger
 - Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 119
- Interface stik 101
- Internet 106

J

- Jordingspunkt 140
- JURA
 - Internet 106
 - Kontakt 144

K

- Kaffe 112
 - To kaffe 113
- Kaffegrumsbeholder 100
- Knap
 - Tænd/sluk-knap 101
- kombiudløb
 - Adskillelse og skylning 130
 - Højdejusterbart kombiudløb 100
- Kontakt 144
- Korrekt brug 102
- Kort vejledning 106
- Kundeservice 144
- Kværn
 - Drejehjul til indstilling af kværn 101

sv

no

da

fi

L

- Låg 101
 - Vandtank 100
- Latte macchiato 113
- Lille kande kaffe 112
- Løsning af problemer 138

M

- Mælk
 - Tilslutning af mælk 109
- Mælkesystem
 - Rensning 129
- Mælkesystem-skylning 128
- Maskine
 - Afkalkning 133
 - Daglig service 116
 - Opstilling 106
 - Regelmæssig service 117
 - Rensning 132
 - Skylning 128
 - Sluk 118
 - Tænd 116
- Meddelelser på displayet 137

O

- Opstart, første 107
- Opstilling
 - Opstilling af maskinen 106

P

- Påfyldning
 - Bønnebeholder 107
 - Vandtank 116
- Påfyldningstragt
 - Påfyldningstragt til rensetablet 101
- Problemer
 - Løsning af problemer 138
- Produktindstillinger 120
 - Tilpasning 120
- Programmeringsfunktion 119
 - Automatisk slukning 122
 - Displaylysstyrke 125
 - Energisparefunktion 123
 - Enhed vandmængde 124
 - Justering af vandets hårdhed 125
 - Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling 124
 - Produktindstillinger 120

- Spærring af funktioner 123
- Sprog 126
- Tilpasning af startskærm 127

R

- Regelmæssig service 117
- Rensning
 - Bønnebeholder 135
 - Maskine 132
- Restvandsbakke 100
 - Indsats 100
- Rist 100
- Ristretto 112, 113
 - To ristrettoer 113
- Rondel-display 111
- Rotary Selection 111

S

- Service
 - Daglig service 116
 - Regelmæssig service 117
- Sikkerhed 102
- Sikkerhedsanvisninger 102
- Skylning
 - Maskine 128
- Sluk 118
- Slukning
 - Automatisk slukning 122
- Smart Connect 101, 110
- Sort te 115
- Spærre
 - Engangsindstillinger 123
 - Produktindstillinger 123
 - Rondel-display 123
 - Visning af meddelelser 123
- Sprog 126
- Strømkabel 100
- Strømtilførsel
 - Tekniske data 140
- Symbolbeskrivelse 99

T

- Tænd 116
- Tekniske data 140
- Telefon 144
- Tilberedning 111, 113
 - Caffè Latte 113
 - Cappuccino 113
 - Dobbelt espresso 114

- Espresso 112
- Espresso macchiato 113
- Flat White 113
- Grøn te 115
- Kaffe 112
- Latte macchiato 113
- Lille kande kaffe 112
- Lungo Barista 114
- Med bare ét tryk 111
- Ristretto 112
- Sort te 115
- To espressoer 113
- To kaffe 113
- To kaffespecialiteter 113
- To ristrettoer 113
- Varmt vand 115
- Via rondellen 111
- Tilberedningsmuligheder 111
- Tilpasning af produktindstillinger 120
- Tilpasning af startskærm 127
- Tilslutning af tilbehør 110
- Tømning af system 139
- To produkter 113
- Touchscreen-display 100–106
- Trådløs forbindelse 110
- Transport 139

U

- Udløb
 - Højdejusterbart kombiudløb 100
 - Varmtvandsudløb 100

V

- Vandets hårdhed
 - Justering af vandets hårdhed 125
 - Undersøgelse af vandets hårdhed 107
- Vandtank 100
 - Afkalkning 136
 - Påfyldning 116
- Varmt vand 115
- Varmtvandsudløb 100
- Vedligeholdelse 128

W

- Website 106

sv

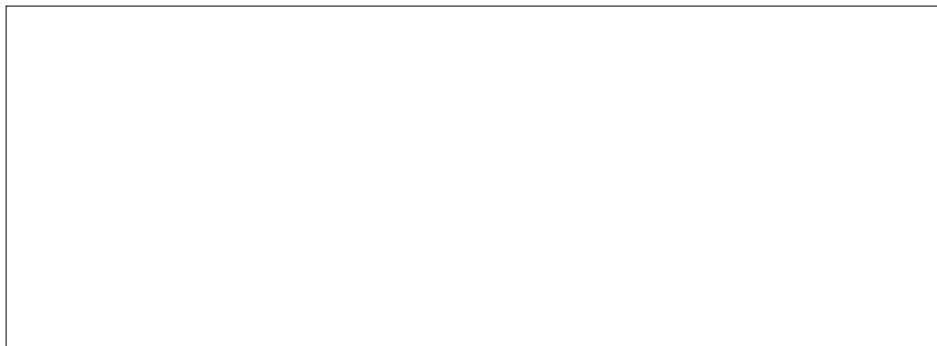
no

da

fi

11 JURA-kontakt / Juridiske informationer

Din JURA-servicepartner



JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tlf. +41 (0)62 38 98 233
www.jura.com

Retningslinjer

Maskinen opfylder de følgende direktiver:

- 2006/42/EF – Maskindirektiv
- 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EF – Energidirektiv
- 2011/65/EU – RoHS-direktiv

Tekniske ændringer

Der tages forbehold for tekniske ændringer. De illustrationer, der indgår i denne betjeningsvejledning, er stiliserede og viser ikke maskinens originale farver. Din X10 kan afvige i detaljer.

Feedback

Din mening er vigtig for os! Brug kontaktmulighederne på www.jura.com.

Ophavsret

Brugervejledningen indeholder informationer, der er ophavsretsligt beskyttet. Det er ikke tilladt, at fotokopiere eller oversætte denne til et andet sprog uden skriftlig samtykke fra JURA Elektroapparate AG.